



## CONTAMINANTES COMUNES

- Anticongelante
- Productos de limpieza y detergentes
- Aceite de cocinar y grasa
- La tierra baldía, y sedimentos
- Hojas y recortes de zacate
- Aceites, grasas, gasolina y diésel
- Pinturas, solventes y lodos de yeso
- Pesticidas, fertilizantes y herbicidas
- Residuos de mascota y animales
- Químicos de piscina y spa
- Basura y desperdicios

Para saber más acerca de los BMPs de jardinería, limpieza y construcción, visite la Página Web de gestión de aguas pluviales de su ciudad.

**¿Sabía Que?** Incluso productos de limpieza con la etiqueta “no tóxico” y “biodegradable” no son seguros. “No tóxico” significa que el producto no es tóxico para el usuario. “Biodegradable” significa que dada suficiente tiempo el producto eventualmente se hace descomposición. Estos productos son todavía perjudiciales para la vida silvestre y el medio ambiente.

**¿Cambia su aceite de motor y filtro en casa?** Nunca permita que el aceite de motor se drene en el suelo o en el drenaje de tormentas.

Para la ubicación GRATUITA de aceite de motor y filtro, visite **Menos es Mas** en <http://lessismore.org>.



## ACERCA DE ESTA GUÍA

Muchas personas no saben de qué sus hábitos en el hogar pueden contaminar arroyos, lagos, ríos o el océano. Esta guía provee prácticas de prevención de contaminantes para los propietarios.

Los propietarios de viviendas generan contaminantes que pueden ser recogidos durante el riego o cuando llueve. Estos contaminantes luego son transportados al drenaje más cercano y en nuestras vías fluviales. Usted puede ayudar a reducir la contaminación del agua durante todo el año mediante la implementación de las prácticas de esta guía.



## HOMEOWNER BMPs

### LIMPIEZA DE SUPERFICIES

- Si tiene que lavar una superficie, agua de lavado debe fluir a una zona ajardinada o ser recogida y vaciada en un lavabo, excusado, o drenaje conectado a la cloaca sanitaria.
- Si lava donde la escorrentía puede llegar a la calle o drenaje de tormenta, prepare una berma perimetral o bloquee las entradas del drenaje de tormenta y utilice una aspiradora de taller para recoger el agua sucia y disponga de ella adecuadamente.
- Use un trapeador y cubeta para limpiar manchas.



### CUIDADO DE VEHICULO Y EQUIPO

- Lleve su vehículo a un lavado de autos.
- Cuando lave su vehículo, use una manguera equipada con una llave de paso automática y asegúrese de que las agua residuales drene a un área de jardinería o superficie afirmada.
- Nunca enjuague sus vehículos o su equipo en la calle, canalón o drenaje de tormenta.
- Repare fugas de vehículo o equipo rápidamente. Limpie aceite y líquidos de vehículo con materiales absorbentes (arena para gatos) y dispóngalos adecuadamente.

**¿Sabía Que?** Anticongelante es venenoso para los animales domésticos y fauna silvestre quienes son atraídos al olor dulce y sabor dulce. Mantenga anticongelante en envases cerrados y disponga el anticongelante en su centro más cercano de colección de desechos peligrosos o por un evento programado.

### ADMINISTRACION DE ACEITE O GRASAS DE COCINA

- No ponga aceite de cocina o grasa por cualquier drenaje.
- Para desechar adecuadamente, eche el aceite o grasa en un contenedor sellable como una lata, jara de plástico o vidrio (quite residuos de comida lo tanto más posible); congele o deje que se ponga dura o mezcle con arena de gato o café molido; luego coloque a la basura o lleve a un centro de recolección de residuos o a un evento de colección programada.



PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRAS AGENCIAS ASOCIADAS

**Ciudad de Buellton**  
www.CityofBuellton.com  
Public Works  
Department  
805.688.5177  
swmp@cityofbuellton.com

**Ciudad de Carpintería**  
www.carpinteria.ca.us  
Public Works  
Department  
805.880.3415  
stormwater@ci.carpinteria.ca.us

**Ciudad de Goleta**  
www.CityofGoleta.org  
Public Works  
Department  
805.961.7500  
stormwater@cityofgoleta.org

**Ciudad de Lompoc**  
www.CityofLompoc.com  
Economic and Community  
Development Department  
805.875.8275  
stormwater@ci.lompoc.ca.us

**Ciudad de Santa Bárbara**  
www.sbcreeks.com  
Creeks  
Division  
805.897.2658  
creeks@santabarbara.gov

**Ciudad de Solvang**  
www.CityofSolvang.com  
Public Works  
Department  
805.688.5575  
stormwater@cityofsolvang.com

**Condado de Santa Bárbara**  
www.SBProjectCleanWater.org  
Project  
Clean Water  
805.568.3440  
cleanwater@cosbpw.net

## ¿QUIERE SABER MAS?

Ciudades de Buellton, Carpintería, Lompoc, Santa Bárbara, Solvang y el condado de Santa Bárbara tienen un amplio programa de gestión de aguas pluviales con una selección aun mayor de información y herramientas útiles para ayudarlo ser sostenible.

### Aproveche los siguientes servicios gratuitos:

- Baje o imprima los materiales de BMP

### Asegúrese de siempre:

- Revisar periódicamente las ordenanzas de su municipio local
- Saber las restricciones de sequía

**¿Sabía Que?** Un (1) gramo de residuo de perro contiene millones de bacterias y puede llegar a cerrar a playa. Mantenga sus mascotas saludables recogiendo sus desechos en su yarda antes de cada tormenta y si se encuentra afuera.

**CONSEJO:** No olvide que usted puede dirigir bajantes de canalones lejos de pavimento y en la vegetación, o instalar un barril de lluvia, o crear un jardín que capture escorrentía y conserve agua.

Para la ubicación de eventos GRATUITOS locales para desechos peligrosos o basura electrónica, visite la página Web de su ciudad, sitio de Web de su recolector de basura, o **Menos es Mas** en <http://lessismore.org>.

## SOLO LA LLUVIA POR EL DRENAJE

## BMPs ADICIONALES

### CUIDADO DE MASCOTAS Y ANIMALES

- Bañe sus mascotas en el zacate u otras superficies permeables para evitar que el agua de lavado entre en la calle, canal o desagüe.
- Tire desechos de las mascotas en la basura, aun cuando usted utilice bolsas biodegradables.
- Mantenga corrales de animales a un mínimo de 50 pies de un arroyo, lago o río.
- Retire la ropa de cama sucia y estiércol al menos tres veces por semana.
- Coloque el estiércol en un contenedor resistente a los insectos o hermético como un basurero de plástico con tapa, almacén o de compost.
- No aplique estiércol antes o durante una tormenta o en grandes cantidades.



### PISCINAS Y SPAS

- No enjuague el filtro de piscina o spa en la calle, canal o entrada de drenaje de tormenta. En su lugar, enjuague los cartuchos o filtros de tierra diatomácea en zonas ajardinadas. Disponga de la tierra diatoméa en el bote de basura.
- El agua de la piscina y del spa debe ser clorada a niveles indetectables de < 0.1 mg/L, ya sea químicamente o no añadiendo cloro a una piscina o spa descubierta durante 10 días. Utilice un kit de prueba de la piscina para medir el cloro antes de drenar la piscina o el spa. Drene al paisajismo siempre que sea posible para conservar el agua.

### PAISAJISMO Y JARDINERIA

- Considere las plantas que atraen insectos beneficiosos a su jardín.
- Use alternativas menos toxicas de herbicidas o pesticidas.
- Siga las instrucciones de fabricante y no aplique pesticida o herbicidas dentro de 48 horas de lluvia prevista, o cuando las velocidades de viento estén más de cinco millas por hora.
- Mezcla o use solo lo que necesite: más productos químicos no son mejores.
- Utilice un embudo y maneje gasolina, diésel, aceite y grasa con cuidado.
- No sople hojas, recortes de hierba y tierra a la calle o entradas de drenaje de tormenta; en su lugar, barra y disponga en el contenedor correctamente.



**¿Sabía Que?** Dirigiendo escorrentía de techo a su jardín o pasto, usted puede ayudar a reducir la escorrentía para prevenir que entre a los bordillos sucios, y proporcionara el alimento en forma de lluvia fresca y limpia a su entorno.

### GESTION DE RESIDUOS

- Disponga de productos químicos a través de un evento de recolección de residuos local.
- Programe una recolección de artículos grandes que usted desea deshacerse para que sean coleccionados a través de su recolector de basura.
- Participe en un día de limpieza o de trozar para la comunidad.
- Mantenga recipientes de basura y reciclaje cerrados cuando no esté en uso.
- Disponga de hojas, hierbas, y recortes en un contenedor de residuos verde o déjelos en su sitio como mantillo.
- Disponga de ramas de árboles y ramas en la basura o troceándolos en mantillo.



Ciudad de Buellton  
[www.CityofBuellton.com](http://www.CityofBuellton.com)



Ciudad de Carpinteria  
[www.carpinteria.ca.us](http://www.carpinteria.ca.us)



Ciudad de Goleta  
[www.CityofGoleta.com](http://www.CityofGoleta.com)



Ciudad de Lompoc  
[www.CityofLompoc.com](http://www.CityofLompoc.com)



Ciudad de Santa Bárbara  
[www.sbcreeks.com](http://www.sbcreeks.com)



Ciudad de Solvang  
[www.CityofSolvang.com](http://www.CityofSolvang.com)



Cuidad de Santa Bárbara  
[www.SBProjectCleanWater.org](http://www.SBProjectCleanWater.org)